



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 La Neuveville II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
69	C GAUCHAT Ludovic		215553
8	A LACHAT Léo		30709
18	G PODAVINI Dylan	X X X	208302
94	G BROSSARD Raphaël	X X X	217622
66	CHÂTELAIN David		206215
20	DE REYNIER Nicolas		9031
64	FAVRE David		213396
7	PULFER Cloé		206275
95	MAMIE Yoann		209212
10	DELACHAUX Yann		201598
19	BURKHARD Ludovic		209215
37	JÄGGI Patrick		214373
47	SEILER Ivo		216439
21	BLASER Stecy		209213

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:41	8	64	1
05:03	47	19	2
05:28	69	95	3
09:04	19		4
24:15	95	7	5
24:50	69	95	6
39:03	66	7	7
45:01	8		8
48:46	95		9
53:24	20	66	10
56:29	8		11

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:56	7	2	12:29
15:47	95	2	17:47
17:00	19	2	19:00
17:51	10	2	19:51
22:42	47	2	22:57
26:32	10	2	28:32
30:06	10	2	32:06
50:24	69	2	50:24
55:08	19	2	57:08
60:00	69	2	60:00

CLUB 1	La Neuveville II	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum Date / Data	27.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA25		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	42

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	214354 DUBOIS Camille	
Official scorer Marqueur	217670 THANKUM Apisak	
Referee 1 Arbitre 1	205183 OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	9043 BOSSEL Joey	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98245
	MURISSET Jessica			

TOTAL	11
TIME OUT	X

TOTAL	20 min
--------------	---------------

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C PORTMANN Romain		2298
45	A SCHALLER Ludovic		96239
31	G KURY Richard	X X X	209515
	G		
18	AEBY Anthony		211291
73	BULLIARD Sébastien		212604
32	CATTIN César		215068
76	DOMINE Patrick		201574
4	FLEURY Guillaume		208167
70	MELLA Jean-Louis		215063
99	MOSER Grégoire		203368
35	SPIESS Marc		204427

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:29	45	35	1
21:41	35	76	2
22:57	9	45	3
34:21	35	45	4
50:24	9		5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:44	4	2	04:41
09:39	35	2	11:39
12:48	76	2	14:48
24:04	4	2	24:15
25:41	76	2	27:41
26:11	9	2	28:11
26:32	35	2	28:32
55:08	35	2	57:08
60:00	35	2	60:00

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	11	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96236
	MACQUAT René			

TOTAL	5
TIME OUT	X

TOTAL	18 min
--------------	---------------